



2. Jahresrechnung 2025

abgeschlossen per 31.12.2025

Einwohnergemeinde Stadt Sempach



Sempach, 2. Juni 2026

V1 / 01.03.2026

2.1 Bilanz

Rechnung /1.3.2026 31.12.2025
Stadt Sempach

| Bilanz | 01.01.2025 | Abnahme | Zunahme | 31.12.2025 |
|--|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| AKTIVEN | 57'713'072.70 | 256'671'230.80 | 254'939'921.74 | 55'981'763.64 |
| <u>Umlaufvermögen</u> | <u>12'731'555.65</u> | <u>252'684'668.40</u> | <u>252'440'342.49</u> | <u>12'487'229.74</u> |
| 10 Finanzvermögen Umlaufvermögen | 12'731'555.65 | 252'684'668.40 | 252'440'342.49 | 12'487'229.74 |
| 100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 5'506'577.32 | 195'003'916.70 | 194'730'672.26 | 5'233'332.88 |
| 1000 Kasse | 9'855.45 | 60'992.25 | 60'065.70 | 8'928.90 |
| 1000.01 Kasse Stadt | 4'282.80 | 35'048.75 | 34'441.60 | 3'675.65 |
| 1000.03 Kasse Kanzlei | 1'000.00 | | | 1'000.00 |
| 1000.05 Kasse Jugendarbeit | 100.05 | 44.55 | 315.00 | 370.50 |
| 1000.07 Kasse ZSO Nord-West | 871.95 | 17'217.40 | 18'770.00 | 2'424.55 |
| 1000.11 Kasse Hauswirtschaft | 288.25 | 1'113.35 | 1'325.10 | 500.00 |
| 1000.13 Kasse Spielgruppe | 159.20 | 124.65 | 165.45 | 200.00 |
| 1000.15 Kasse Bibliothek | 3'153.20 | 7'443.55 | 5'048.55 | 758.20 |
| 1001 Post | 1'339'740.85 | 4'724'941.78 | 3'451'406.90 | 66'205.97 |
| 1001.01 Postcheck Stadt | 25'479.82 | 426'659.40 | 435'451.65 | 34'272.07 |
| 1001.03 Postcheck Steuern | 1'314'261.03 | 4'298'282.38 | 3'015'955.25 | 31'933.90 |
| 1002 Bank | 4'156'981.02 | 190'217'982.67 | 191'219'199.66 | 5'158'198.01 |
| 1002.01 LKB, Betriebskonto Stadt | 4'123'110.41 | 162'620'484.59 | 163'627'881.95 | 5'130'507.77 |
| 1002.03 LKB, Steuern | | 27'544'519.42 | 27'546'129.47 | 1'610.05 |
| 1002.05 Valiant, Betriebskonto Stadt | 9'287.41 | 23'026.95 | 26'342.64 | 12'603.10 |
| 1002.17 LKB, ZSO | 138.89 | 18'050.00 | 18'200.00 | 288.89 |
| 1002.19 Valiant, Skilager Oberstufe Sempach | 6'572.84 | | 645.60 | 7'218.44 |
| 1002.20 LKB, Skilager Primar Sempach | 12'124.48 | 7'028.53 | | 5'095.95 |
| 1002.22 Valiant, Abschlussklasse Sempach | 5'746.99 | 4'873.18 | | 873.81 |
| 101 Forderungen | 6'526'406.76 | 56'964'460.13 | 57'082'523.02 | 6'644'469.65 |
| 1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten | 1'242'682.35 | 5'587'150.65 | 5'748'336.28 | 1'403'867.98 |
| 1010.00 Forderungen Sammelkonto | 1'244'280.80 | 5'585'310.30 | 5'741'289.40 | 1'400'259.90 |
| 1010.04 Marktkommission | 10'718.00 | | 1'731.93 | 12'449.93 |
| 1010.99 WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | -12'316.45 | 1'840.35 | 5'314.95 | -8'841.85 |
| 1011 Kontokorrente mit Dritten | | | 27'965.55 | 27'965.55 |
| 1011.21 Kontokorrent mit Gemeindeverbände | | | 27'965.55 | 27'965.55 |
| 1012 Steuerforderungen | 5'252'723.70 | 51'255'016.92 | 51'192'125.55 | 5'189'832.33 |
| 1012.00 Forderungen allgemeine Gemeindesteuern | 5'347'171.90 | 47'502'039.22 | 47'411'577.75 | 5'256'710.43 |
| 1012.20 Handänderungssteuern | 10'012.50 | 531'025.00 | 548'462.50 | 27'450.00 |
| 1012.30 Grundstückgewinnsteuern | | 3'199'519.50 | 3'232'002.80 | 32'483.30 |
| 1012.90 Umbuchungen, Verrechnungen | | 82.50 | 82.50 | |
| 1012.99 WB auf Steuerforderungen | -104'460.70 | 22'350.70 | | -126'811.40 |
| 1019 Übrige Forderungen | 31'000.71 | 122'292.56 | 114'095.64 | 22'803.79 |
| 1019.10 Guthaben MWST | 27'348.05 | 120'735.40 | 113'499.64 | 20'112.29 |
| 1019.21 MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung | | -2'095.50 | -2'095.50 | |
| 1019.40 Forderungen Verrechnungssteuer | 3'652.66 | 3'652.66 | 2'691.50 | 2'691.50 |
| 104 Aktive Rechnungsabgrenzungen | 698'571.57 | 698'571.57 | 609'427.21 | 609'427.21 |
| 1040 Personalaufwand | 119'213.70 | 119'213.70 | 150'832.15 | 150'832.15 |
| 1040.00 RA Personalaufwand | 119'213.70 | 119'213.70 | 150'832.15 | 150'832.15 |
| 1041 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 129'533.45 | 129'533.45 | 158'978.15 | 158'978.15 |
| 1041.00 RA Sach- und übriger Betriebsaufwand | 129'533.45 | 129'533.45 | 158'978.15 | 158'978.15 |
| 1045 Übriger betrieblicher Ertrag | 431'405.92 | 431'405.92 | 298'312.81 | 298'312.81 |
| 1045.00 RA übriger betrieblicher Ertrag | 431'405.92 | 431'405.92 | 298'312.81 | 298'312.81 |
| 1046 Investitionsrechnung | 18'418.50 | 18'418.50 | 1'304.10 | 1'304.10 |
| 1046.00 RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung | 18'418.50 | 18'418.50 | 1'304.10 | 1'304.10 |
| 106 Vorräte und angefangene Arbeiten | | 17'720.00 | 17'720.00 | |
| 1061 Roh- und Hilfsmaterial | | 17'720.00 | 17'720.00 | |
| 1061.01 Reka-Checks | | 17'720.00 | 17'720.00 | |
| <u>Anlagevermögen</u> | <u>44'981'517.05</u> | <u>3'986'562.40</u> | <u>2'499'579.25</u> | <u>43'494'533.90</u> |
| 106.2 Finanzvermögen Anlagevermögen | 8'512'468.30 | | | 8'512'468.30 |

2.1 Bilanz

Rechnung /1.3.2026 31.12.2025
Stadt Sempach

| Bilanz | 01.01.2025 | Abnahme | Zunahme | 31.12.2025 |
|--|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| 107 Finanzanlagen | 211'000.00 | | | 211'000.00 |
| 1070 Aktien und Anteilscheine | 211'000.00 | | | 211'000.00 |
| 1070.02 Baugenossenschaft Martinsrain | 163'000.00 | | | 163'000.00 |
| 1070.04 Wohnbaugenossenschaft Kottwil | 28'000.00 | | | 28'000.00 |
| 1070.06 Wohnbaugenossenschaft Stella Maris | 20'000.00 | | | 20'000.00 |
| 108 Sachanlagen Finanzvermögen | 8'301'468.30 | | | 8'301'468.30 |
| 1080 Grundstücke | 8'301'468.30 | | | 8'301'468.30 |
| 1080.00 Stadthaus (Parz.Nr. 94-97) | 862'246.00 | | | 862'246.00 |
| 1080.01 Eicherstrasse/Dreiangel (Seite Meierhof) (Parz.Nr. 231) | 5'690.00 | | | 5'690.00 |
| 1080.02 Feld (Parz.Nr. 430) | 28'800.00 | | | 28'800.00 |
| 1080.03 Meierhöfli (unterer Teil) (Parz.Nr. 493) | 4'782.00 | | | 4'782.00 |
| 1080.04 Kirchbühl (Parz.Nr. 181/1006) | 750'000.00 | | | 750'000.00 |
| 1080.06 Einstellplätze Oberstadt (Parz.Nrn. 5716-5718) | 90'000.00 | | | 90'000.00 |
| 1080.07 Land an Beromünsterstrasse (Parz. 205) | 72'840.00 | | | 72'840.00 |
| 1080.08 Einstell-/Magazingebäude Wöschhüsli | 249'231.00 | | | 249'231.00 |
| 1080.09 Wohnung Gotthardstrasse 17 | 450'000.00 | | | 450'000.00 |
| 1080.10 Altes Pfarrhaus, Blumenweg 4 | 1'650'000.00 | | | 1'650'000.00 |
| 1080.17 Liegenschaft Eicherstrasse 6 (Parz.Nr. 919) | 2'037'879.30 | | | 2'037'879.30 |
| 1080.18 Meierhof (Parz.Nr. 920) | 2'100'000.00 | | | 2'100'000.00 |
| 14 Verwaltungsvermögen | 36'469'048.75 | 3'986'562.40 | 2'499'579.25 | 34'982'065.60 |
| 140 Sachanlagen VV | 32'060'605.10 | 2'903'762.75 | 2'364'194.20 | 31'521'036.55 |
| 1400 Grundstücke VV | 3'622'252.00 | | | 3'622'252.00 |
| 1400.00 Parkplatz Seevogtey (Parz.Nr. 888) | 18'975.00 | | | 18'975.00 |
| 1400.01 Schulhaus Felsenegg (Parz.Nr. 484) | 118'049.00 | | | 118'049.00 |
| 1400.02 Schulhaus Tormatt (Parz.Nr. 484) | 37'464.00 | | | 37'464.00 |
| 1400.03 Turnhallen Rank, Tormatt (Parz. Nr. 484) | 32'106.00 | | | 32'106.00 |
| 1400.04 Schulhaus Stadt (Parz.Nr. 84) | 8'425.00 | | | 8'425.00 |
| 1400.05 Schulhaus Schneggenrain (Parz.Nr. 484) | 13'947.00 | | | 13'947.00 |
| 1400.06 Schulhaus Darrenmatte (Parz.Nr. 85) | 29'558.00 | | | 29'558.00 |
| 1400.07 Post; Schuldienste (Parz.Nr. 466) | 6'050.00 | | | 6'050.00 |
| 1400.08 Stadthaus (Parz.Nr. 94-97) | 90'130.00 | | | 90'130.00 |
| 1400.09 Werkhof Weihermatte (Parz.Nr. 593) | 46'015.00 | | | 46'015.00 |
| 1400.10 Seevogtey, Mehrzweckgebäude (Parz.Nr. 166) | 176'943.00 | | | 176'943.00 |
| 1400.11 Schiessanlage Mussi (Parz.Nr. 755) | 30'360.00 | | | 30'360.00 |
| 1400.12 Zivilschutz Weihermatte (Parz.Nr. 593) | 42'694.00 | | | 42'694.00 |
| 1400.13 Magazin Oberstadt, Städtli, Kronengass (Parz.Nr. 69) | 4'250.00 | | | 4'250.00 |
| 1400.14 Stadtstrasse 51, Alte Metzgerei (Parz.Nr. 75) | 7'060.00 | | | 7'060.00 |
| 1400.15 Kassen- und Kioskgebäude Minigolf (Parz.Nr. 88) | 120'300.00 | | | 120'300.00 |
| 1400.16 Strasse Seealle (Parz.Nr. 92) | 179'500.00 | | | 179'500.00 |
| 1400.17 Sportplätze Seeland, Sportanlage (Parz.Nr. 442) | 261'390.00 | | | 261'390.00 |
| 1400.18 Sportplätze Seeland, Seesatz (Parz.Nr. 443) | 140'800.00 | | | 140'800.00 |
| 1400.19 Abfall-Sammelgebäude Stadtweiher, Weihermatte (Parz.Nr. 461) | 700.00 | | | 700.00 |
| 1400.20 Stadtmauer (Paz.Nr. 468) | 210.00 | | | 210.00 |
| 1400.21 Parkplatz Kirchbühl (Paz.Nr. 522) | 5'070.00 | | | 5'070.00 |
| 1400.22 Scheibenstand Mussi (Parz.Nr. 755) | 280.00 | | | 280.00 |
| 1400.23 Tennisplatz alte Grenzstrasse (Parz.Nr. 804) | 21'980.00 | | | 21'980.00 |
| 1400.24 Parkplatz Dreiangel (Parz.Nr. 1029) | 23'850.00 | | | 23'850.00 |
| 1400.25 Wälder Seevogtey (Parz.Nr. 291 & 364 GB Neuenkirch) | 30'504.00 | | | 30'504.00 |
| 1400.26 Scheune Seevogtey (Parz.Nr. 166) | 99'150.00 | | | 99'150.00 |
| 1400.27 Land- & Gewässerflächen Seevogtey (Pazr.Nr. 166) | 170'922.00 | | | 170'922.00 |
| 1400.28 Parkplatz Seevogtey (Parz.Nr. 166) | 109'478.00 | | | 109'478.00 |
| 1400.29 Landanteil Seevogtey-Hauptgebäude (Parz.Nr. 166) | 994'875.00 | | | 994'875.00 |
| 1400.50 Alterswohnheim Meierhöfli (Parz.Nr. 496) | 801'217.00 | | | 801'217.00 |
| 1401 Strassen / Verkehrswege | 1'972'364.15 | 526'290.25 | 1'015'630.85 | 2'461'704.75 |
| 1401.00 Rainerstrasse | 26'340.00 | 2'395.00 | | 23'945.00 |
| 1401.01 Beromünsterstrasse | 207'658.00 | 10'968.00 | | 196'690.00 |
| 1401.03 Bushaltehäuschen Rainerstrasse | 16'081.00 | 618.00 | | 15'463.00 |
| 1401.04 Planung NB Brücke kleine Aa | 16'270.00 | 626.00 | | 15'644.00 |
| 1401.05 Brunnen Gerbegasse | 19'402.00 | 746.00 | | 18'656.00 |
| 1401.06 Neubau Brücke kleine Aa | 140'152.00 | 5'016.00 | | 135'136.00 |
| 1401.07 Bushaltehäuschen ganzes Stadtgebiet | 62'227.30 | 2'091.30 | | 60'136.00 |
| 1401.09 Erschliessungsstrasse Allmend - Rainierstrasse, Planung | 67.00 | 2.00 | | 65.00 |
| 1401.10 Eingangspforte Luzernerort - Sanierung Kantonsstrasse | 132'882.05 | 4'461.05 | | 128'421.00 |
| 1401.11 Feld / Hubelstrasse, PP, Trottoir, Strassenraumgestaltung | 154'849.15 | 5'309.15 | | 149'540.00 |
| 1401.12 Erschliessungsstrasse Allmend - Rainerstrasse | 13'478.40 | 449.40 | | 13'029.00 |
| 1401.13 Umgestaltung Städtchen | | 67'202.00 | 938'557.00 | 871'355.00 |
| 1401.47 Sanierung Strasse Mattweid | 640'612.25 | 404'362.35 | 17'299.40 | 253'549.30 |
| 1401.48 Strassen & Plätze | 491'845.00 | 20'240.00 | | 471'605.00 |

2.1 Bilanz

Rechnung /1.3.2026 31.12.2025
Stadt Sempach

| Bilanz | 01.01.2025 | Abnahme | Zunahme | 31.12.2025 |
|--|----------------------|---------------------|-------------------|----------------------|
| 1401.50 Ladestation E-Fahrzeuge Parkplatz Seestrasse | 50'500.00 | 1'804.00 | | 48'696.00 |
| 1401.51 Parkuhren | | | 59'774.45 | 59'774.45 |
| 1403 Übrige Tiefbauten | 4'605'937.85 | 1'188'505.40 | 46'359.30 | 3'463'791.75 |
| 1403.00 Sportanlage Seeland (Parz.Nr. 442) | 496'297.00 | 15'960.00 | | 480'337.00 |
| 1403.02 Umgestaltung Städtchen | 938'557.00 | 938'557.00 | | |
| 1403.03 SH Tormatt, Felsenegg / Pausenplatzgestaltung | 80'625.00 | 2'288.00 | | 78'337.00 |
| 1403.04 Spielplatz Seeallee | 28'016.00 | 718.00 | | 27'298.00 |
| 1403.05 Poller-Anlage Seestrasse | | | 35'976.80 | 35'976.80 |
| 1403.50 Friedhof | 631'121.00 | 18'127.00 | | 612'994.00 |
| 1403.51 Kanalisationen | 2'431'321.85 | 212'855.40 | 10'382.50 | 2'228'848.95 |
| 1404 Hochbauten | 20'773'596.55 | 897'799.55 | 267'136.15 | 20'142'933.15 |
| 1404.00 Schulanlage Felsenegg (Parz.Nr. 484) | 2'719'577.65 | 99'740.65 | 267'136.15 | 2'886'973.15 |
| 1404.01 Schulanlage Tormatt (Parz.Nr. 484) | 2'453'489.90 | 78'338.90 | | 2'375'151.00 |
| 1404.02 Turnhalle Rank, Tormatt | 699'941.00 | 92'299.00 | | 607'642.00 |
| 1404.03 Schulhaus Stadt | 1'489'343.00 | 60'469.00 | | 1'428'874.00 |
| 1404.04 Schulanlage Schneggenrain | 1'180'325.00 | 56'518.00 | | 1'123'807.00 |
| 1404.05 Schulanlage Waldegg | 7'810'529.00 | 234'317.00 | | 7'576'212.00 |
| 1404.06 Photovoltaikanlage | 90'355.00 | 9'010.00 | | 81'345.00 |
| 1404.07 Schulhaus Darrenmatte (Parz.Nr. 85) | 1'210'033.00 | 56'224.00 | | 1'153'809.00 |
| 1404.08 Stadthaus (Parz.Nrn. 94-97) | 1'039'426.55 | 45'877.55 | | 993'549.00 |
| 1404.10 Werkhof Weihermatte (Parz.Nr. 593) | 465'317.00 | 16'907.00 | | 448'410.00 |
| 1404.12 Seevogtey, Mehrzweckgebäude | 195'977.00 | 12'843.00 | | 183'134.00 |
| 1404.13 Schiessanlage Mussi (Parz.Nr. 755) | 360'214.45 | 12'813.45 | | 347'401.00 |
| 1404.14 Zivilschutzanlage Weihermatte (Parz.Nr. 593) | 9'138.00 | 663.00 | | 8'475.00 |
| 1404.15 Spritzenhäuschen | 361'437.00 | 10'630.00 | | 350'807.00 |
| 1404.16 Seevogtey Hauptgebäude (Parz.Nr. 166) | 688'493.00 | 111'149.00 | | 577'344.00 |
| 1406 Mobilien | 1'037'164.30 | 241'877.30 | 602'114.70 | 1'397'401.70 |
| 1406.01 EDV-Anlage Schule | 100'061.40 | 54'533.40 | 171'024.60 | 216'552.60 |
| 1406.04 Mobilien SH Waldegg | 105'529.00 | 52'764.00 | | 52'765.00 |
| 1406.05 Mobilien SH Stadt | 6'621.00 | 3'310.00 | | 3'311.00 |
| 1406.06 Mobilien SH Tormatt | 7'563.00 | 3'781.00 | | 3'782.00 |
| 1406.07 Mobilien SH Felsenegg | 6'095.00 | 3'047.00 | | 3'048.00 |
| 1406.08 Fahrzeug für Kehrrichtentsorgung | 19'628.00 | 1'963.00 | | 17'665.00 |
| 1406.09 Schiesstand Mussi / Ersatz Trefferanlage | 73'121.00 | 24'374.00 | | 48'747.00 |
| 1406.10 Schulanlage / Erweiterung Lautsprecher-Anlage | 10'518.00 | 2'293.00 | | 8'225.00 |
| 1406.11 Ersatz Schultische und Stühle | 106'985.00 | 18'862.00 | 54'865.50 | 142'988.50 |
| 1406.12 Kehrmaschine, Strassenreinigung | 109'379.00 | 9'944.00 | | 99'435.00 |
| 1406.13 Pick-up Renault Alaskan | 24'125.00 | 4'825.00 | | 19'300.00 |
| 1406.14 Böschungsmäher - Aufsatz Hansa - Ersatz | 24'669.00 | 2'056.00 | | 22'613.00 |
| 1406.15 Multifunktionsgeräte / Telefonie Stadthaus | 9'407.00 | 5'394.00 | | 4'013.00 |
| 1406.16 SH Felsenegg, Einbau Wärmepumpe | 18'635.00 | 1'035.00 | | 17'600.00 |
| 1406.17 Werkhof; Rückwärtskipper & Hochdruck-Schwemmanlage | 28'002.00 | 2'154.00 | | 25'848.00 |
| 1406.18 Schulanlage: Erweiterung Pausengang und Durchsageanlage | 12'863.90 | 642.90 | 87'440.75 | 99'661.75 |
| 1406.19 Neubezug Stühle Stadtratszimmer | | | 28'201.15 | 28'201.15 |
| 1406.20 Elemente Skaterplatz Seeland | | | 62'716.60 | 62'716.60 |
| 1406.21 Hauswartung; Anschaffung Fahrzeug | | | 37'683.45 | 37'683.45 |
| 1406.22 Werkhof: Anschaffung Nutzfahrzeug | | | 101'804.80 | 101'804.80 |
| 1406.23 Marktwesen: Neue Marktstände | | | 24'225.25 | 24'225.25 |
| 1406.52 Tanklöschfahrzeug | 98'248.00 | 16'375.00 | | 81'873.00 |
| 1406.53 Kommunalfahrzeug (Ersatz Bucher) | 65'457.00 | 9'351.00 | | 56'106.00 |
| 1406.54 Feuerwehr-Kombi-Fahrzeug | 125'292.00 | 15'661.00 | | 109'631.00 |
| 1406.55 Heizungsersatz FW-Gebäude Weihermatte | 26'780.00 | 5'356.00 | | 21'424.00 |
| 1406.56 Motorspritzen Feuerwehr | 58'185.00 | 4'156.00 | | 54'029.00 |
| 1406.57 Weihermatte Sammelstelle: Anschaffung Pressmulde | | | 34'152.60 | 34'152.60 |
| 1407 Anlagen im Bau | 49'290.25 | 49'290.25 | 432'953.20 | 432'953.20 |
| 1407.00 Elemente Skaterplatz Seeland | 17'566.25 | 17'566.25 | | |
| 1407.01 Neubezug Stühle Stadtratszimmer | 11'824.00 | 11'824.00 | | |
| 1407.02 Eingangspforte Luzernerort - Sanierung Kantonsstrasse Planung | | | 31'958.45 | 31'958.45 |
| 1407.03 Neue Bushaltesthäuschen ganzes Stadtgebiet | | | 9'432.70 | 9'432.70 |
| 1407.04 Schulhaus Felsenegg: Umgebung Planung | | | 35'836.75 | 35'836.75 |
| 1407.05 Beromünsterstrasse; Strassenraumgestaltung & Tempo 30 | | | 4'513.30 | 4'513.30 |
| 1407.50 Parkuhren | 19'900.00 | 19'900.00 | | |
| 1407.51 Sanierung Abwasserleitung Schauensee, Zihlweid (Planung) | | | 29'825.65 | 29'825.65 |
| 1407.52 Siedlungsentwässerung: Seestrasse Sanierung | | | 56'866.05 | 56'866.05 |
| 1407.53 FwOS - Material- und Mannschaftstransporter | | | 89'658.15 | 89'658.15 |
| 1407.54 Siedlungsentwässerung: Neubau Leitung Gundoldingerweg /Hildisrie.. | | | 173'453.35 | 173'453.35 |
| 1407.55 Sanierung Kanalisation Schulhauskurve | | | 1'408.80 | 1'408.80 |
| 142 Immaterielle Anlagen | 528'077.05 | 104'688.05 | 15'751.65 | 439'140.65 |
| 1429 Übrige immaterielle Anlagen | 528'077.05 | 104'688.05 | 15'751.65 | 439'140.65 |
| 1429.00 Ortsplanungsrevision | 528'077.05 | 104'688.05 | 10'901.65 | 434'290.65 |

2.1 Bilanz

Rechnung /1.3.2026 31.12.2025
Stadt Sempach

| Bilanz | 01.01.2025 | Abnahme | Zunahme | 31.12.2025 |
|---|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| 1429.02 Teilrevision Ortsplanung (BZR, Zonenplan inkl. Energiegesetz) | | | 4'850.00 | 4'850.00 |
| 145 Beteiligungen | 3'880'366.60 | 978'111.60 | 119'633.40 | 3'021'888.40 |
| 1454 Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen | 3'880'366.60 | 978'111.60 | 119'633.40 | 3'021'888.40 |
| 1454.00 Beteiligungen Aqua Regio AG | 100'000.00 | | | 100'000.00 |
| 1454.05 Beteiligung Meierhöfli AG - Wohnen & Pflege im Alter | 3'780'366.60 | | 119'633.40 | 3'900'000.00 |
| 1454.49 WB Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen allgemeiner Hau.. | | 978'111.60 | | -978'111.60 |

2.1 Bilanz

Rechnung /1.3.2026 31.12.2025
Stadt Sempach

| Bilanz | 01.01.2025 | Abnahme | Zunahme | 31.12.2025 |
|--|-----------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| PASSIVEN | 57'713'072.70 | 225'207'276.13 | 223'475'967.07 | 55'981'763.64 |
| 20 Fremdkapital | 20'358'616.26 | 224'226'287.74 | 222'831'769.21 | 18'964'097.73 |
| <u>Kurzfristiges Fremdkapital</u> | <u>20'116'113.26</u> | <u>224'180'470.34</u> | <u>222'831'769.21</u> | <u>18'767'412.13</u> |
| 200 Laufende Verbindlichkeiten | 19'602'009.75 | 101'303'847.33 | 99'933'607.73 | 18'231'770.15 |
| 2000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen vo.. | 2'322'471.25 | 17'984'039.55 | 17'996'975.30 | 2'335'407.00 |
| 2000.01 Kreditoren | 2'322'471.25 | 16'610'426.55 | 16'623'362.30 | 2'335'407.00 |
| 2000.10 Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK) | | 582'420.45 | 582'420.45 | |
| 2000.11 Personalvorsorgeeinrichtungen | | 522'731.95 | 522'731.95 | |
| 2000.12 Kranken- und Unfallversicherungen | | 268'460.60 | 268'460.60 | |
| 2001 Kontokorrente mit Dritten | 7'084'865.50 | 28'762'731.15 | 27'595'758.60 | 5'917'892.95 |
| 2001.00 Anteil Steuerforderungen Kanton | -924'763.05 | 16'525'085.85 | 15'771'354.00 | -1'678'494.90 |
| 2001.01 Anteil Steuerforderungen röm.-kath. Kirchgemeinde | -109'615.35 | 1'328'598.40 | 1'286'357.40 | -151'856.35 |
| 2001.02 Anteil Steuerforderungen ev.-ref. Kirchgemeinde | -24'661.65 | 306'113.90 | 288'106.45 | -42'669.10 |
| 2001.03 Anteil Steuerforderungen christkath. Kirchgemeinde | 338.20 | 1'840.95 | 1'767.25 | 264.50 |
| 2001.05 Anteil Steuerforderungen Handänderungssteuer | 7'008.75 | 371'717.45 | 383'923.70 | 19'215.00 |
| 2001.06 Anteil Steuerforderungen Grundstückgewinnsteuer | -1'770'422.65 | 322'393.35 | 1'476'635.10 | -616'180.90 |
| 2001.10 Restablieferung einkassierte Steuern an Kanton | 9'473'263.00 | 9'473'263.00 | 8'030'082.40 | 8'030'082.40 |
| 2001.11 Restablieferung einkassierte Steuern an röm.-kath. Kirchgemeinde | 353'795.15 | 353'795.15 | 288'490.00 | 288'490.00 |
| 2001.12 Restablieferung einkassierte Steuern an ev.-ref. Kirchgemeinde | 77'639.80 | 77'639.80 | 67'279.90 | 67'279.90 |
| 2001.13 Restablieferung einkassierte Steuern an christkath. Kirchgemeinde | 2'283.30 | 2'283.30 | 1'762.40 | 1'762.40 |
| 2002 Steuern | 10'048'560.10 | 10'048'449.00 | 9'941'577.80 | 9'941'688.90 |
| 2002.00 Guthaben Steuerpflichtige allgemeine Steuern | 7'497'140.85 | 7'497'140.85 | 9'028'947.20 | 9'028'947.20 |
| 2002.10 Guthaben Steuerpflichtige Erbschaftssteuern | 22'244.05 | 22'244.05 | | |
| 2002.30 Guthaben Steuerpflichtige Grundstückgewinnsteuern | 2'529'175.20 | 2'529'175.20 | 912'741.70 | 912'741.70 |
| 2002.71 MWST Abwasserbeseitigung | | -71.05 | -71.05 | |
| 2002.72 MWST Abfallwirtschaft | | -40.05 | -40.05 | |
| 2004 Transfer-Verbindlichkeiten | 2'990.00 | 765'669.41 | 762'695.51 | 16.10 |
| 2004.10 Transfer-Verbindlichkeiten Erfolgsrechnung | 2'990.00 | 765'669.41 | 762'695.51 | 16.10 |
| 2005 Interne Kontokorrente | 129'124.60 | 43'737'909.42 | 43'609'195.72 | 410.90 |
| 2005.00 Abrechnungskonto Steuern | | 36'639'161.22 | 36'639'161.22 | |
| 2005.10 Abrechnungskonto Erbschaftssteuern | 131'133.25 | 238'186.25 | 107'053.00 | |
| 2005.40 Abrechnungskonto Lehrerlöhne | | 6'856'624.35 | 6'856'624.35 | |
| 2005.43 Abrechnungskonto Energiedossiers | -2'008.65 | 3'937.60 | 4'857.15 | -1'089.10 |
| 2005.83 Trauungslokal im Schtei | | | 1'500.00 | 1'500.00 |
| 2006 Depotgelder und Kautionen | | 100.00 | 6'100.00 | 6'000.00 |
| 2006.03 Depot Funksender Poller Seestrasse | | 100.00 | 6'100.00 | 6'000.00 |
| 2009 Übrige laufende Verpflichtungen | 13'998.30 | 4'948.80 | 21'304.80 | 30'354.30 |
| 2009.50 Übrige laufende Verpflichtungen | 193.20 | | 454.80 | 648.00 |
| 2009.52 Klassenkonto Lustenberger N. / Budak S. & Schumacher E. | 544.80 | | | 544.80 |
| 2009.53 Projekt Schulen mit besonderem Profil | 12'144.05 | 4'048.80 | 7'500.00 | 15'595.25 |
| 2009.54 Projekt mitenand-förenand-respektvoll Sempach | | | 7'000.00 | 7'000.00 |
| 2009.55 Freud- & Leidkonto Schule | 1'181.25 | 900.00 | | 281.25 |
| 2009.56 Apfelaktion Schule | -65.00 | | | -65.00 |
| 2009.57 Jugendarbeit; Gewinn Clean-Up-Days 2025 | | | 350.00 | 350.00 |
| 2009.58 Unicef-Label "kinderfreundliche Gemeinde" | | | 6'000.00 | 6'000.00 |
| 201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | | 122'200'000.00 | 122'200'000.00 | |
| 2014 Kurzfristiger Anteil langfristiger Verbindlichkeiten | | 122'200'000.00 | 122'200'000.00 | |
| 2014.40 Kurzfristiger Anteil von langfristigen Darlehen | | 122'200'000.00 | 122'200'000.00 | |
| 204 Passive Rechnungsabgrenzungen | 398'532.21 | 676'623.01 | 686'504.11 | 408'413.31 |
| 2040 Personalaufwand | 270'592.95 | 548'683.75 | 577'158.70 | 299'067.90 |
| 2040.00 RA Personalaufwand | 270'592.95 | 270'592.95 | 299'067.90 | 299'067.90 |
| 2040.01 Löhne Verwaltungspersonal | | 275'266.35 | 275'266.35 | |
| 2040.02 Löhne Lehrpersonen | | 2'824.45 | 2'824.45 | |
| 2041 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 25'610.41 | 25'610.41 | 13'367.41 | 13'367.41 |
| 2041.00 RA Sach- und übriger Betriebsaufwand | 25'610.41 | 25'610.41 | 13'367.41 | 13'367.41 |
| 2043 Transfers der Erfolgsrechnung | 33'000.00 | 33'000.00 | 33'000.00 | 33'000.00 |
| 2043.00 RA Transfers der Erfolgsrechnung | 33'000.00 | 33'000.00 | 33'000.00 | 33'000.00 |

2.1 Bilanz

Rechnung /1.3.2026 31.12.2025
Stadt Sempach

| Bilanz | 01.01.2025 | Abnahme | Zunahme | 31.12.2025 |
|---|--------------------------|-------------------------|-------------------|--------------------------|
| 2045 Übriger betrieblicher Ertrag | 69'328.85 | 69'328.85 | 58'128.00 | 58'128.00 |
| 2045.00 RA übriger betrieblicher Ertrag | 69'328.85 | 69'328.85 | 58'128.00 | 58'128.00 |
| 2046 Investitionsrechnung | | | 4'850.00 | 4'850.00 |
| 2046.00 RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung | | | 4'850.00 | 4'850.00 |
| 205 Kurzfristige Rückstellungen | 115'571.30 | | 11'657.37 | 127'228.67 |
| 2050 Kurzfristige Rückstellungen für Mehrleistungen des Personal | 115'571.30 | | 11'657.37 | 127'228.67 |
| 2050.00 Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals | 115'571.30 | | 11'657.37 | 127'228.67 |
| <u>Langfristiges Fremdkapital</u> | <u>242'503.00</u> | <u>45'817.40</u> | | <u>196'685.60</u> |
| 209 Verbindlichkeiten ggü Spezialfinanzierungen und Fonds im Fre.. | 242'503.00 | 45'817.40 | | 196'685.60 |
| 2091 Verbindlichkeiten ggü Fonds im FK | 239'915.90 | 45'817.40 | | 194'098.50 |
| 2091.00 Zivilschutzräume-Ersatzbeiträge | 239'915.90 | 45'817.40 | | 194'098.50 |
| 2093 Verbindlichkeiten ggü übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln | 2'587.10 | | | 2'587.10 |
| 2093.01 Projekt Weiterentwicklung Sekundar | 2'587.10 | | | 2'587.10 |
| 29 Eigenkapital | 37'354'456.44 | 980'988.39 | 644'197.86 | 37'017'665.91 |
| 290 Verpflichtungen(+) bzw. Vorschüsse (-) ggü Spezialfinanzierung.. | 10'875'186.00 | 858'478.20 | 302'064.68 | 10'318'772.48 |
| 2900 Spezialfinanzierungen im EK | 10'875'186.00 | 858'478.20 | 302'064.68 | 10'318'772.48 |
| 2900.50 Spezialfinanzierung Feuerwehr | 444'668.91 | | 68'070.84 | 512'739.75 |
| 2900.70 Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung | 7'584'924.15 | | 209'523.58 | 7'794'447.73 |
| 2900.80 Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft | 194'006.41 | | 4'583.26 | 198'589.67 |
| 2900.90 Spezialfinanzierung Alters- und Pflegeheim | 2'651'586.53 | 858'478.20 | 19'887.00 | 1'812'995.33 |
| 291 Fonds | 4'024'920.93 | 111'855.30 | 113'391.22 | 4'026'456.85 |
| 2910 Fonds | 3'132'360.93 | 59'305.30 | 113'391.22 | 3'186'446.85 |
| 2910.00 Parkplatzbewirtschaftung | 889'691.33 | | 96'571.22 | 986'262.55 |
| 2910.02 Ersatzbeiträge Parkplätze | 221'890.65 | | 1'664.00 | 223'554.65 |
| 2910.03 Ersatzbeiträge Kinderspielplätze | 16'942.80 | | 127.00 | 17'069.80 |
| 2910.04 Mehrwertausgleich aus Um- und Aufzonungen | 1'995'880.15 | 59'305.30 | 14'969.00 | 1'951'543.85 |
| 2910.05 Ersatzbeiträge Energie-Verordnung | 7'956.00 | | 60.00 | 8'016.00 |
| 2911 Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK | 892'560.00 | 52'550.00 | | 840'010.00 |
| 2911.00 Legat Schnieper E. | 892'560.00 | 52'550.00 | | 840'010.00 |
| 299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag | 22'454'349.51 | 10'654.89 | 228'741.96 | 22'672'436.58 |
| 2990 Jahresergebnis | 10'654.89 | 10'654.89 | 218'087.07 | 218'087.07 |
| 2990.00 Jahresergebnis | 10'654.89 | 10'654.89 | 218'087.07 | 218'087.07 |
| 2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 22'443'694.62 | | 10'654.89 | 22'454'349.51 |
| 2999.00 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 22'443'694.62 | | 10'654.89 | 22'454'349.51 |

2.2 Erfolgsrechnung nach Aufgabenbereiche

Rechnung / 1.3.2026 1.1.2025 - 31.12.2025
Stadt Sempach

| Erfolgsrechnung Zusammenzug | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-----------------------------|--------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1 | Präsidium | 1'894'475.20 | 1'211'665.48 | 1'974'298.00 | 1'338'917.00 | 1'783'551.10 | 1'221'306.75 |
| | Nettoergebnis | | 682'809.72 | | 635'381.00 | | 562'244.35 |
| 30 | Personalaufwand | 1'110'792.94 | | 1'123'609.00 | | 1'045'980.85 | |
| 31 | Sach- + Übriger Betriebsaufwand | 295'619.33 | | 303'400.00 | | 282'136.79 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 18'127.00 | | 18'200.00 | | 18'127.25 | |
| 36 | Transferaufwand | 138'456.48 | | 156'262.00 | | 132'799.71 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 331'479.45 | | 372'827.00 | | 304'506.50 | |
| 42 | Entgelte | | 175'570.75 | | 183'200.00 | | 193'657.97 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezifina | | | | 10'000.00 | | |
| 46 | Transferertrag | | 202'369.23 | | 197'403.00 | | 180'743.41 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 833'725.50 | | 948'314.00 | | 846'905.37 |
| 2 | Finanzen und Sicherheit | 5'983'250.88 | 23'191'534.55 | 5'329'299.00 | 22'023'200.00 | 5'014'700.60 | 21'037'868.43 |
| | Nettoergebnis | 17'208'283.67 | | 16'693'901.00 | | 16'023'167.83 | |
| 30 | Personalaufwand | 1'760'386.25 | | 1'900'668.00 | | 1'720'329.70 | |
| 31 | Sach- + Übriger Betriebsaufwand | 1'148'421.29 | | 1'058'510.00 | | 1'231'485.05 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 41'586.00 | | 54'595.00 | | 41'587.20 | |
| 34 | Finanzaufwand | 92'422.13 | | 79'400.00 | | 41'135.25 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanz. | 84'890.84 | | 1'791.00 | | 69'761.37 | |
| 36 | Transferaufwand | 2'378'137.02 | | 1'666'498.00 | | 1'581'018.08 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 477'407.35 | | 567'837.00 | | 329'383.95 | |
| 40 | Fiskalertrag | | 17'597'570.22 | | 17'020'000.00 | | 16'360'584.85 |
| 42 | Entgelte | | 404'211.00 | | 309'900.00 | | 424'126.50 |
| 44 | Finanzertrag | | 83'966.33 | | 81'900.00 | | 107'679.53 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezifina | | 904'295.60 | | 102'556.00 | | 456'042.25 |
| 46 | Transferertrag | | 2'706'210.45 | | 2'844'720.00 | | 2'336'878.85 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 1'495'280.95 | | 1'664'124.00 | | 1'352'556.45 |
| 3 | Raum, Umwelt und Energie | 2'230'856.45 | 1'056'069.03 | 2'864'586.50 | 1'652'694.00 | 3'104'858.75 | 2'252'886.24 |
| | Nettoergebnis | | 1'174'787.42 | | 1'211'892.50 | | 851'972.51 |
| 30 | Personalaufwand | 672'669.70 | | 657'861.50 | | 475'707.75 | |
| 31 | Sach- + Übriger Betriebsaufwand | 449'531.40 | | 965'500.00 | | 354'840.30 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 113'698.05 | | 122'050.00 | | 113'094.65 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanz. | | | | | 1'257'956.00 | |
| 36 | Transferaufwand | 638'395.75 | | 711'500.00 | | 656'720.30 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 356'561.55 | | 407'675.00 | | 246'539.75 | |
| 40 | Fiskalertrag | | | | | | 1'250'000.00 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | | 193'721.70 | | 204'600.00 | | 239'306.90 |
| 42 | Entgelte | | 582'506.58 | | 858'200.00 | | 569'692.09 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezifina | | 59'305.30 | | 331'000.00 | | |
| 46 | Transferertrag | | 220'535.45 | | 250'300.00 | | 192'887.25 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | | | 8'594.00 | | 1'000.00 |
| 4 | Infrastruktur | 5'895'082.96 | 4'557'641.74 | 6'477'083.00 | 5'255'973.00 | 5'692'639.01 | 4'588'551.04 |
| | Nettoergebnis | | 1'337'441.22 | | 1'221'110.00 | | 1'104'087.97 |
| 30 | Personalaufwand | 1'059'844.00 | | 1'125'979.00 | | 980'404.10 | |
| 31 | Sach- + Übriger Betriebsaufwand | 1'545'716.30 | | 2'184'440.00 | | 1'769'894.67 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 1'211'422.45 | | 1'206'318.00 | | 1'293'497.75 | |
| 34 | Finanzaufwand | 69'445.25 | | 64'016.00 | | 101'983.05 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanz. | 310'678.06 | | 71'923.00 | | 98'080.19 | |
| 36 | Transferaufwand | 649'109.35 | | 760'627.00 | | 578'195.48 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 1'048'867.55 | | 1'063'780.00 | | 870'583.77 | |
| 42 | Entgelte | | 1'471'621.93 | | 1'511'263.00 | | 1'405'197.64 |
| 43 | Verschiedene Erträge | | 33.19 | | | | -4.89 |
| 44 | Finanzertrag | | 354'786.65 | | 364'810.00 | | 335'233.15 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezifina | | | | 448'965.00 | | 52'849.33 |
| 46 | Transferertrag | | 135'455.32 | | 117'500.00 | | 202'175.91 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 2'595'744.65 | | 2'813'435.00 | | 2'593'099.90 |
| 5 | Soziales und Gesellschaft | 7'147'948.40 | 152'934.85 | 7'168'198.00 | 183'479.00 | 6'818'918.55 | 285'790.51 |
| | Nettoergebnis | | 6'995'013.55 | | 6'984'719.00 | | 6'533'128.04 |

2.2 Erfolgsrechnung nach Aufgabenbereiche

Rechnung / 1.3.2026 1.1.2025 - 31.12.2025
Stadt Sempach

| Erfolgsrechnung Zusammenzug | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-----------------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 30 | Personalaufwand | 272'327.80 | | 277'876.00 | | 285'912.05 | |
| 31 | Sach- + Übriger Betriebsaufwand | 43'385.45 | | 65'550.00 | | 55'780.80 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 16'678.00 | | 16'678.00 | | 16'678.50 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanz. | 19'887.00 | | | | 20'629.00 | |
| 36 | Transferaufwand | 6'151'268.35 | | 5'996'270.00 | | 5'661'152.15 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 644'401.80 | | 811'824.00 | | 778'766.05 | |
| 42 | Entgelte | | 72'718.25 | | 99'700.00 | | 190'826.86 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezifina | | 52'550.00 | | 50'000.00 | | 56'500.00 |
| 46 | Transferertrag | | 7'779.60 | | 13'600.00 | | 12'284.65 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 19'887.00 | | 20'179.00 | | 26'179.00 |
| 6 | Bildung Nettoergebnis | 13'193'539.64 | 6'393'394.95 | 13'482'129.50 | 6'130'538.00 | 13'149'516.31 | 6'188'436.24 |
| | | | 6'800'144.69 | | 7'351'591.50 | | 6'961'080.07 |
| 30 | Personalaufwand | 7'161'391.76 | | 7'212'329.50 | | 7'131'826.60 | |
| 31 | Sach- + Übriger Betriebsaufwand | 690'879.97 | | 676'708.00 | | 707'912.45 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 75'688.40 | | 76'322.00 | | 94'149.60 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanz. | | | | | 5'000.00 | |
| 36 | Transferaufwand | 2'023'589.80 | | 2'116'940.00 | | 1'809'331.05 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 3'241'989.71 | | 3'399'830.00 | | 3'401'296.61 | |
| 42 | Entgelte | | 210'639.80 | | 161'500.00 | | 196'030.53 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezifina | | | | | | 2'412.90 |
| 46 | Transferertrag | | 5'026'685.84 | | 4'799'911.00 | | 4'878'656.90 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 1'156'069.31 | | 1'169'127.00 | | 1'111'335.91 |
| 9 | Abschluss Nettoergebnis | 218'087.07 | 218'087.07 | 710'793.00 | 710'793.00 | 10'654.89 | 10'654.89 |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | 218'087.07 | | | 710'793.00 | 10'654.89 | |

2.3 Erfolgsrechnung Kostenarten

Rechnung / 1.3.2026 1.1.2025 - 31.12.2025
Stadt Sempach

| Sachgruppen Zusammenzug | | Rechnung 2025 Aufwand | Rechnung 2025 Ertrag | Budget nach Umlagen 2025 Aufwand | Budget nach Umlagen 2025 Ertrag | Rechnung 2024 Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|-------------------------|--|--------------------------|-------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | 36'563'240.60 | 36'563'240.60 | 37'295'594.00 | 37'295'594.00 | 35'574'839.21 | 35'574'839.21 |
| 3 | Aufwand | 36'345'153.53 | | 37'295'594.00 | | 35'564'184.32 | |
| 30 | Personalaufwand | 12'037'412.45 | | 12'298'323.00 | | 11'640'161.05 | |
| 300 | Behörden und Kommissionen | 366'725.25 | | 355'175.00 | | 335'752.85 | |
| 3000 | Lohnaufwendungen / Entschädigungen | 366'725.25 | | 355'175.00 | | 335'752.85 | |
| 301 | Löhne des Verwaltungs-+ Betriebsp.. | 3'690'014.17 | | 3'928'639.50 | | 3'471'502.25 | |
| 3010 | Lohnaufwendungen | 3'690'014.17 | | 3'928'639.50 | | 3'471'502.25 | |
| 302 | Lehrpersonen | 5'626'199.79 | | 5'670'089.00 | | 5'677'131.70 | |
| 3020 | Lohnaufwendungen | 5'626'199.79 | | 5'670'089.00 | | 5'677'131.70 | |
| 304 | Zulagen | 102'026.45 | | 125'921.20 | | 123'755.05 | |
| 3040 | Kinder- und Ausbildungszulagen | 102'026.45 | | 125'921.20 | | 123'755.05 | |
| 305 | Sozial- und Personalversicherungen | 1'756'009.70 | | 1'813'978.30 | | 1'705'488.25 | |
| 3050 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV | 614'710.55 | | 635'205.30 | | 597'979.70 | |
| 3052 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 908'270.50 | | 938'418.10 | | 881'426.55 | |
| 3053 | AG-Beiträge Unfallversicherung | 22'560.82 | | 24'388.45 | | 21'897.85 | |
| 3054 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 129'380.90 | | 132'001.65 | | 125'630.20 | |
| 3055 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicher.. | 81'086.93 | | 83'964.80 | | 78'553.95 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 496'437.09 | | 404'520.00 | | 326'530.95 | |
| 3090 | Aus- und Weiterbildung | 170'613.64 | | 160'000.00 | | 161'676.60 | |
| 3091 | Personalwerbung | 160'200.95 | | 15'000.00 | | 26'615.40 | |
| 3099 | Übriger Personalaufwand | 165'622.50 | | 229'520.00 | | 138'238.95 | |
| 31 | Sach- + Übriger Betriebsaufwand | 4'173'553.74 | | 5'254'108.00 | | 4'402'050.06 | |
| 310 | Material- und Warenaufwand | 486'084.15 | | 524'408.00 | | 472'489.30 | |
| 3100 | Büromaterial | 11'990.85 | | 24'790.00 | | 13'134.00 | |
| 3101 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 358'095.95 | | 391'790.00 | | 350'748.39 | |
| 3102 | Drucksachen, Publikationen | 56'436.95 | | 56'850.00 | | 51'188.70 | |
| 3103 | Fachliteratur, Zeitschriften | 3'211.55 | | 4'388.00 | | 3'391.61 | |
| 3105 | Lebensmittel | 56'348.85 | | 45'890.00 | | 53'060.20 | |
| 3106 | Medizinisches Material | | | 700.00 | | 966.40 | |
| 311 | Nicht aktivierbare Anlagen | 517'823.17 | | 432'200.00 | | 344'937.66 | |
| 3110 | Büromöbel und -geräte | 31'642.05 | | 14'200.00 | | 43'400.45 | |
| 3111 | Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | 243'773.90 | | 176'550.00 | | 93'276.05 | |
| 3112 | Kleider, Wäsche, Vorhänge | 29'908.70 | | | | | |
| 3113 | Hardware | 15'207.40 | | 28'000.00 | | 42'761.65 | |
| 3118 | Immaterielle Anlagen | 197'291.12 | | 213'450.00 | | 165'499.51 | |
| 312 | Ver- und Entsorgung Liegenschafte.. | 376'299.40 | | 365'260.00 | | 409'383.15 | |
| 3120 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV | 376'299.40 | | 365'260.00 | | 409'383.15 | |
| 313 | Dienstleistungen und Honorare | 1'751'714.29 | | 2'740'560.00 | | 2'017'741.72 | |
| 3130 | Dienstleistungen Dritter | 1'508'432.89 | | 2'025'820.00 | | 1'663'704.62 | |
| 3131 | Planungen und Projektierungen Dritter | 934.50 | | 150'000.00 | | | |
| 3132 | Honorare Berater, Gutachter, Fachexp.. | 78'652.65 | | 405'500.00 | | 172'924.85 | |
| 3133 | Informatik-Nutzungsaufwand | 28'245.75 | | 26'200.00 | | 32'569.35 | |
| 3134 | Sachversicherungsprämien | 108'445.05 | | 119'050.00 | | 114'047.50 | |
| 3137 | Steuern und Abgaben | 20'817.90 | | 3'990.00 | | 26'785.90 | |
| 3139 | Lehrlingsprüfungen | 6'185.55 | | 10'000.00 | | 7'709.50 | |
| 314 | Baulicher und betrieblicher Unterhalt | 541'638.05 | | 732'230.00 | | 676'581.00 | |
| 3140 | Unterhalt an Grundstücken | 291.85 | | | | | |
| 3141 | Unterhalt Strassen / Verkehrswege | 96'806.00 | | 82'000.00 | | 55'969.00 | |
| 3142 | Unterhalt Wasserbau | 1'720.15 | | 5'000.00 | | 30'052.75 | |
| 3143 | Unterhalt übrige Tiefbauten | 224'760.10 | | 429'930.00 | | 320'397.45 | |
| 3144 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 218'059.95 | | 188'300.00 | | 248'157.35 | |
| 3149 | Unterhalt übrige Sachanlagen | | | 27'000.00 | | 22'004.45 | |
| 315 | Unterhalt Mobilien und immaterielle.. | 154'538.20 | | 87'700.00 | | 120'573.10 | |
| 3150 | Unterhalt Büromöbel und -geräte | 3'482.00 | | | | | |
| 3151 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Fahrz.. | 141'744.15 | | 87'700.00 | | 118'797.60 | |
| 3153 | Unterhalt IT (Hardware) | 9'312.05 | | | | 1'775.50 | |
| 316 | Mieten, Leasing, Pachten, Benützun.. | 148'403.75 | | 143'900.00 | | 188'671.20 | |
| 3160 | Miete und Pacht Liegenschaften | 13'151.00 | | 5'000.00 | | 12'751.00 | |

2.3 Erfolgsrechnung Kostenarten

Rechnung / 1.3.2026 1.1.2025 - 31.12.2025
Stadt Sempach

| Sachgruppen Zusammenzug | | Rechnung 2025 | Budget nach Umlagen 2025 | Rechnung 2024 |
|-------------------------|---|----------------------|--------------------------|----------------------|
| | | Aufwand | Aufwand | Aufwand |
| | | Ertrag | Ertrag | Ertrag |
| 3161 | Mieten, Benützungskosten Anlagen | 117'681.95 | 118'800.00 | 156'963.70 |
| 3162 | Raten für operatives Leasing | 8'470.80 | 8'000.00 | 8'470.80 |
| 3169 | Übrige Mieten und Benützungskosten | 9'100.00 | 12'100.00 | 10'485.70 |
| 317 | Spesenentschädigungen | 97'585.81 | 124'950.00 | 100'819.90 |
| 3170 | Reisekosten und Spesen | 40'718.30 | 61'950.00 | 55'524.30 |
| 3171 | Exkursionen, Schulreisen und Lager | 56'867.51 | 63'000.00 | 45'295.60 |
| 318 | Wertberichtigungen auf Forderungen | 74'764.62 | 52'700.00 | 39'469.80 |
| 3180 | Wertberichtigungen auf Forderungen | 18'876.10 | 700.00 | 16'233.80 |
| 3181 | Tatsächliche Forderungsverluste | 55'888.52 | 52'000.00 | 23'236.00 |
| 319 | Verschiedener Betriebsaufwand | 24'702.30 | 50'200.00 | 31'383.23 |
| 3190 | Schadenersatzleistungen | 7'346.00 | | |
| 3199 | Übriger Betriebsaufwand | 17'356.30 | 50'200.00 | 31'383.23 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermö.. | 1'477'199.90 | 1'494'163.00 | 1'577'134.95 |
| 330 | Abschreibungen Sachanlagen | 1'372'511.85 | 1'381'123.00 | 1'473'050.30 |
| 3300 | Planmässige Abschreibungen | 1'372'511.85 | 1'381'123.00 | 1'473'050.30 |
| 332 | Abschreibungen Immaterielle Anlag.. | 104'688.05 | 113'040.00 | 104'084.65 |
| 3320 | Planmässige Abschreibungen | 104'688.05 | 113'040.00 | 104'084.65 |
| 34 | Finanzaufwand | 161'867.38 | 143'416.00 | 143'118.30 |
| 340 | Zinsaufwand | 13'581.41 | 70'000.00 | 17'266.87 |
| 3400 | Verzinsung laufende Verpflichtungen | 64.15 | | 602.88 |
| 3401 | Verzinsung kurz- und langfristige Finana.. | 13'517.26 | 70'000.00 | 16'663.99 |
| 343 | Liegenschaftsaufwand Finanzverm.. | 69'445.25 | 64'016.00 | 101'983.05 |
| 3430 | Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV | 28'291.60 | 24'666.00 | 23'827.35 |
| 3431 | Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaft.. | 1'244.10 | | 5'580.45 |
| 3439 | Übriger Liegenschaftsaufwand FV | 39'909.55 | 39'350.00 | 72'575.25 |
| 349 | Verschiedener Finanzaufwand | 78'840.72 | 9'400.00 | 23'868.38 |
| 3499 | Übriger Finanzaufwand | 78'840.72 | 9'400.00 | 23'868.38 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanz. | 415'455.90 | 73'714.00 | 1'451'426.56 |
| 350 | Einlagen in Fonds und Spezialfinan.. | | | 5'000.00 |
| 3503 | Einlagen in übrige zweckgebundene .. | | | 5'000.00 |
| 351 | Einlagen in Fonds und Spez--Finan.. | 415'455.90 | 73'714.00 | 1'446'426.56 |
| 3510 | Einlagen in Spezialfinanzierungen EK | 302'064.68 | | 83'060.37 |
| 3511 | Einlagen in Fonds des EK | 113'391.22 | 73'714.00 | 1'363'366.19 |
| 36 | Transferaufwand | 11'978'956.75 | 11'408'097.00 | 10'419'216.77 |
| 360 | Ertragsanteile an Dritte | 43'635.60 | 38'000.00 | 40'979.15 |
| 3601 | Kanton | 42'847.80 | 38'000.00 | 40'219.35 |
| 3602 | Gemeinden und Gemeindezweckverb.. | 787.80 | | 759.80 |
| 361 | Entschädigungen an Gemeinwesen | 1'581'866.65 | 1'729'387.00 | 1'496'942.12 |
| 3611 | Kanton | 89'646.20 | 106'200.00 | 83'859.00 |
| 3612 | Gemeinden und Gemeindezweckverb.. | 1'119'451.90 | 1'172'660.00 | 1'090'167.99 |
| 3614 | öffentliche Unternehmungen | 372'768.55 | 450'527.00 | 322'915.13 |
| 362 | Finanzausgleich | 1'217'473.00 | 1'217'850.00 | 1'182'017.00 |
| 3621 | Beitrag an Kanton | 1'044'848.00 | 1'044'850.00 | 1'009'392.00 |
| 3625 | Beitrag an Härteausgleich | 172'625.00 | 173'000.00 | 172'625.00 |
| 363 | Beiträge an Gemeinwesen | 8'277'503.30 | 8'322'860.00 | 7'579'645.10 |
| 3631 | Kanton | 5'456'278.20 | 5'447'200.00 | 4'939'648.20 |
| 3632 | Gemeinden und Gemeindezweckverb.. | 851'260.10 | 1'297'500.00 | 1'209'411.90 |
| 3634 | Öffentliche Unternehmungen | 1'139'369.65 | 723'000.00 | 706'706.85 |
| 3635 | Private Unternehmungen | 230'554.60 | 246'000.00 | 200'861.05 |
| 3636 | Private Organisationen ohne Erwerbsz.. | 350'263.30 | 389'910.00 | 358'124.15 |
| 3637 | Private Haushalte | 249'777.45 | 219'250.00 | 164'892.95 |
| 365 | Wertberichtigungen Beteiligungen .. | 858'478.20 | 100'000.00 | 119'633.40 |
| 3650 | Wertberichtigungen Beteiligungen VV | 858'478.20 | 100'000.00 | 119'633.40 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 6'100'707.41 | 6'623'773.00 | 5'931'076.63 |
| 391 | IV Dienstleistungen | 65'200.00 | 65'200.00 | 65'200.00 |

2.3 Erfolgsrechnung Kostenarten

Rechnung / 1.3.2026 1.1.2025 - 31.12.2025
Stadt Sempach

| Sachgruppen Zusammenzug | | Rechnung 2025 | | Budget nach Umlagen 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------------------|---|---------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3910 | IV Dienstleistungen | 65'200.00 | | 65'200.00 | | 65'200.00 | |
| 393 | IV Betriebs- und Verwaltungskosten | 25'600.00 | | 25'600.00 | | 68'700.00 | |
| 3930 | IV Betriebs- und Verwaltungskosten | 25'600.00 | | 25'600.00 | | 68'700.00 | |
| 394 | IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand | 883'059.40 | | 981'111.00 | | 831'342.05 | |
| 3940 | IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand | 883'059.40 | | 981'111.00 | | 831'342.05 | |
| 397 | Umlagen | 5'126'848.01 | | 5'551'862.00 | | 4'965'834.58 | |
| 3970 | Umlagen | 5'126'848.01 | | 5'551'862.00 | | 4'965'834.58 | |
| 4 | Ertrag | | 36'563'240.60 | | 36'584'801.00 | | 35'574'839.21 |
| 40 | Fiskalertrag | | 17'597'570.22 | | 17'020'000.00 | | 17'610'584.85 |
| 400 | Direkte Steuern natürliche Personen | | 15'398'051.82 | | 14'177'000.00 | | 14'314'255.55 |
| 4000 | Einkommenssteuern NP | | 12'374'621.05 | | 11'535'000.00 | | 11'510'749.15 |
| 4001 | Vermögenssteuern NP | | 2'095'803.90 | | 2'000'000.00 | | 1'968'138.55 |
| 4002 | Quellensteuern NP | | 161'745.37 | | 100'000.00 | | 156'589.50 |
| 4008 | Personalsteuern NP | | 37'575.00 | | 37'000.00 | | 36'870.00 |
| 4009 | Übrige direkte Steuern NP | | 728'306.50 | | 505'000.00 | | 641'908.35 |
| 401 | Direkte Steuern juristische Personen | | 1'331'521.30 | | 1'300'000.00 | | 1'343'417.45 |
| 4010 | Gewinnsteuern JP | | 1'139'923.30 | | 1'070'000.00 | | 1'027'599.85 |
| 4011 | Kapitalsteuern JP | | 191'598.00 | | 230'000.00 | | 315'817.60 |
| 402 | Sondersteuern | | 829'005.95 | | 1'510'000.00 | | 1'918'155.75 |
| 4022 | Grundstückgewinnsteuern | | 632'843.40 | | 1'200'000.00 | | 1'722'486.40 |
| 4023 | Handänderungssteuern | | 164'518.30 | | 280'000.00 | | 129'641.40 |
| 4024 | Erbschaftssteuern | | 31'644.25 | | 30'000.00 | | 66'027.95 |
| 403 | Besitz- und Aufwandsteuern | | 38'991.15 | | 33'000.00 | | 34'756.10 |
| 4033 | Hundesteuern | | 20'000.00 | | 18'000.00 | | 18'660.00 |
| 4034 | Kurtaxen | | 18'991.15 | | 15'000.00 | | 16'096.10 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | | 193'721.70 | | 204'600.00 | | 239'306.90 |
| 410 | Regalien | | 4'817.05 | | 4'600.00 | | 4'598.85 |
| 4100 | Regalien | | 4'817.05 | | 4'600.00 | | 4'598.85 |
| 412 | Konzessionen | | 188'904.65 | | 200'000.00 | | 234'708.05 |
| 4120 | Konzessionen | | 188'904.65 | | 200'000.00 | | 234'708.05 |
| 42 | Entgelte | | 2'917'268.31 | | 3'123'763.00 | | 2'979'531.59 |
| 420 | Ersatzabgaben | | 258'086.75 | | 210'000.00 | | 242'258.65 |
| 4200 | Ersatzabgaben | | 258'086.75 | | 210'000.00 | | 242'258.65 |
| 421 | Gebühren für Amtshandlungen | | 380'814.59 | | 502'000.00 | | 366'619.30 |
| 4210 | Gebühren für Amtshandlungen | | 380'814.59 | | 502'000.00 | | 366'619.30 |
| 423 | Schul- und Kursgelder | | 176'953.80 | | 153'000.00 | | 162'696.30 |
| 4230 | Schulgelder | | 176'953.80 | | 153'000.00 | | 162'696.30 |
| 424 | Benützungsgebühren und Dienstlei.. | | 1'486'550.33 | | 1'539'063.00 | | 1'406'582.53 |
| 4240 | Benützungsgebühren und Dienstleistu.. | | 1'486'550.33 | | 1'539'063.00 | | 1'406'582.53 |
| 425 | Erlöse aus Verkäufen | | 21'054.20 | | 19'900.00 | | 7'086.47 |
| 4250 | Erlöse aus Verkäufen | | 21'054.20 | | 19'900.00 | | 7'086.47 |
| 426 | Rückerstattungen / Kostenbeteiligu.. | | 554'288.85 | | 669'800.00 | | 755'499.99 |
| 4260 | Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen | | 554'288.85 | | 669'800.00 | | 755'499.99 |
| 427 | Bussen | | 39'500.00 | | 30'000.00 | | 38'750.00 |
| 4270 | Bussen | | 39'500.00 | | 30'000.00 | | 38'750.00 |
| 429 | Übrige Entgelte | | 19.79 | | | | 38.35 |
| 4290 | Übrige Entgelte | | 19.79 | | | | 38.35 |
| 43 | Verschiedene Erträge | | 33.19 | | | | -4.89 |
| 430 | Verschiedene betriebliche Erträge | | 33.19 | | | | -4.89 |
| 4309 | Übriger betrieblicher Ertrag | | 33.19 | | | | -4.89 |
| 44 | Finanzertrag | | 438'752.98 | | 446'710.00 | | 442'912.68 |

2.3 Erfolgsrechnung Kostenarten

Rechnung / 1.3.2026 1.1.2025 - 31.12.2025
Stadt Sempach

| Sachgruppen Zusammenzug | | Rechnung 2025 | Budget nach Umlagen 2025 | Rechnung 2024 |
|-------------------------|---|---------------------|--------------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Aufwand | Aufwand |
| | | Ertrag | Ertrag | Ertrag |
| 440 | Zinsertrag | 42'766.33 | 58'600.00 | 72'329.53 |
| 4400 | Zinsen flüssige Mittel | | | 3'153.03 |
| 4401 | Zinsen Forderungen und Kontokorrente | 35'076.33 | 15'100.00 | 34'500.55 |
| 4409 | Übrige Zinsen von Finanzvermögen | 7'690.00 | 43'500.00 | 34'675.95 |
| 443 | Liegenschaftsertrag FV | 174'134.35 | 196'310.00 | 166'654.25 |
| 4430 | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften .. | 174'134.35 | 196'310.00 | 166'654.25 |
| 447 | Liegenschaftenertrag VV | 221'852.30 | 191'800.00 | 203'928.90 |
| 4470 | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften .. | 161'855.55 | 153'300.00 | 151'922.65 |
| 4471 | Vergütung Dienstwohnung VV | 12'540.00 | 12'500.00 | 12'540.00 |
| 4472 | Vergütung für Benützigungen Liegensch.. | 47'456.75 | 26'000.00 | 39'466.25 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezfina | 1'016'150.90 | 942'521.00 | 567'804.48 |
| 450 | Entnahmen aus Fonds und Spezialf.. | 45'817.40 | 10'000.00 | 338'821.75 |
| 4501 | Entnahme aus Fonds FK | 45'817.40 | 10'000.00 | 336'408.85 |
| 4503 | Entnahme aus übrigen zweckgebunde.. | | | 2'412.90 |
| 451 | Entnahmen aus Fonds und Spezialf.. | 970'333.50 | 932'521.00 | 228'982.73 |
| 4510 | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen.. | 858'478.20 | 551'521.00 | 172'482.73 |
| 4511 | Entnahme aus Fonds EK | 59'305.30 | 381'000.00 | 56'500.00 |
| 4512 | Entnahmen aus Legaten und Stiftunge.. | 52'550.00 | | |
| 46 | Transferertrag | 8'299'035.89 | 8'223'434.00 | 7'803'626.97 |
| 460 | Ertragsanteile | 258'135.00 | 255'000.00 | |
| 4601 | Anteil an Kantonsertträgen | 258'135.00 | 255'000.00 | |
| 461 | Entschädigungen von Gemeinwesen | 2'675'194.72 | 2'844'823.00 | 2'626'986.85 |
| 4611 | Kanton | 13'839.05 | 42'500.00 | 20'641.90 |
| 4612 | Gemeinden und Gemeindezweckverb.. | 2'640'957.35 | 2'794'323.00 | 2'563'703.19 |
| 4613 | Öffentliche Sozialversicherungen | 4'386.00 | 8'000.00 | 9'934.65 |
| 4614 | Öffentliche Unternehmungen | 16'012.32 | | 32'707.11 |
| 462 | Finanzausgleich | 481'679.00 | 482'000.00 | 502'872.00 |
| 4622 | Lastenausgleich | 481'679.00 | 482'000.00 | 502'872.00 |
| 463 | Beiträge von Gemeinwesen und Dri.. | 4'877'500.77 | 4'636'611.00 | 4'667'736.82 |
| 4631 | Kanton | 4'417'076.78 | 4'216'811.00 | 4'269'631.80 |
| 4632 | Gemeinden und Gemeindezweckverb.. | 393'716.20 | 378'800.00 | 276'603.40 |
| 4634 | Öffentliche Unternehmungen | 21'842.64 | | 84'909.07 |
| 4636 | Private Organisationen ohne Erwerbsz.. | 2'000.00 | 1'000.00 | |
| 4637 | Private Haushalte | 42'865.15 | 40'000.00 | 36'592.55 |
| 469 | Verschiedener Transferertrag | 6'526.40 | 5'000.00 | 6'031.30 |
| 4699 | Rückverteilungen | 6'526.40 | 5'000.00 | 6'031.30 |
| 49 | Interne Verrechnungen | 6'100'707.41 | 6'623'773.00 | 5'931'076.63 |
| 491 | IV Dienstleistungen | 65'200.00 | 65'200.00 | 65'200.00 |
| 4910 | IV Dienstleistungen | 65'200.00 | 65'200.00 | 65'200.00 |
| 493 | IV Betriebs- und Verwaltungskosten | 25'600.00 | 25'600.00 | 68'700.00 |
| 4930 | IV Betriebs- und Verwaltungskosten | 25'600.00 | 25'600.00 | 68'700.00 |
| 494 | IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand | 883'059.40 | 981'111.00 | 831'342.05 |
| 4940 | IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand | 883'059.40 | 981'111.00 | 831'342.05 |
| 497 | Umlagen | 5'126'848.01 | 5'551'862.00 | 4'965'834.58 |
| 4970 | Umlagen | 5'126'848.01 | 5'551'862.00 | 4'965'834.58 |
| 9 | Abschlusskonten | 218'087.07 | 710'793.00 | 10'654.89 |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | 218'087.07 | 710'793.00 | 10'654.89 |
| 900 | Abschluss allgemeiner Haushalt | 218'087.07 | 710'793.00 | 10'654.89 |
| 9000 | Ertragsüberschuss | 218'087.07 | | 10'654.89 |
| 9001 | Aufwandüberschuss | | 710'793.00 | |

2.4 Gestufter Erfolgsausweis

Rechnung / 1.3.2026 1.1.2025 - 31.12.2025
Stadt Sempach

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 | |
|------------------------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | | |
| Betrieblicher Aufwand | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 12'037'415 | 12'298'323 | 11'640'162 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 4'173'557 | 5'254'108 | 4'402'052 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 1'477'200 | 1'494'163 | 1'577'135 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 415'456 | 73'714 | 1'451'426 |
| 36 | Transferaufwand | 11'978'957 | 11'408'097 | 10'419'216 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0 | 0 | 0 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 6'100'707 | 6'623'773 | 5'931'077 |
| | Total Betrieblicher Aufwand | 36'183'292 | 37'152'178 | 35'421'068 |
| Betrieblicher Ertrag | | | | |
| 40 | Fiskalertrag | 17'597'568 | 17'020'000 | 17'610'584 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | 193'722 | 204'600 | 239'307 |
| 42 | Entgelte | 2'917'269 | 3'123'763 | 2'979'531 |
| 43 | Verschiedene Erträge | 33 | 0 | -5 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 1'016'150 | 942'521 | 567'804 |
| 46 | Transferertrag | 8'299'035 | 8'223'434 | 7'803'627 |
| 47 | Durchlaufende Beiträge | 0 | 0 | 0 |
| 49 | Interne Verrechnungen und Umlagen | 6'100'707 | 6'623'773 | 5'931'077 |
| | Total Betrieblicher Ertrag | 36'124'484 | 36'138'091 | 35'131'925 |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -58'808 | -1'014'087 | -289'143 |
| 34 | Finanzaufwand | 161'868 | 143'416 | 143'117 |
| 44 | Finanzertrag | 438'753 | 446'710 | 442'913 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | 276'885 | 303'294 | 299'796 |
| | Operatives Ergebnis | 218'077 | -710'793 | 10'653 |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0 | 0 | 0 |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0 | 0 | 0 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | 0 | 0 | 0 |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 218'077 | -710'793 | 10'653 |
| | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | | | |

2.5 Investitionsrechnung nach Leistungsgruppe

Rechnung / 1.3.2026 1.1.2025 - 31.12.2025
Stadt Sempach

| Investitionsrechnung detailliert | | Rechnung 2025 | | Budget ergänzt 2025 | | Rechnung 2024 | |
|----------------------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| | Investitionsrechnung | 1'935'502.25 | 1'935'502.25 | 3'502'527.05 | 3'502'527.05 | 3'133'633.35 | 3'133'633.35 |
| 2 | Finanzen und Sicherheit | 89'658.15 | | 89'658.15 | | 1'071'894.50 | |
| | Nettoergebnis | | 89'658.15 | | 89'658.15 | | 1'071'894.50 |
| 21 | Finanzen | | | | | 1'050'000.00 | |
| | Nettoergebnis | | | | | | 1'050'000.00 |
| 554000 | Beteiligung an Meierhöfli AG | | | | | 1'050'000.00 | |
| 23 | Informatik | | | | | 21'894.50 | |
| | Nettoergebnis | | | | | | 21'894.50 |
| 506013 | Digitaler Anschlagkasten | | | | | 21'894.50 | |
| 25 | Sicherheit | 89'658.15 | | 89'658.15 | | | |
| | Nettoergebnis | | 89'658.15 | | 89'658.15 | | |
| 506015 | FwOS - Material- und Mannschaftstransporter | 89'658.15 | | 89'658.15 | | | |
| 3 | Raum, Umwelt und Energie | 15'751.65 | | 15'751.65 | | 6'039.05 | |
| | Nettoergebnis | | 15'751.65 | | 15'751.65 | | 6'039.05 |
| 31 | Raumplanung | 15'751.65 | | 15'751.65 | | 6'039.05 | |
| | Nettoergebnis | | 15'751.65 | | 15'751.65 | | 6'039.05 |
| 520000 | Gesamtrev. Ortsplanung / REK/ZP/BZR/Richtpläne/Komm. | 10'901.65 | | 10'901.65 | | 6'039.05 | |
| 520007 | Teilrevision Ortsplanung (BZR, Zonenplan inkl. Energiegesetz) | 4'850.00 | | 4'850.00 | | | |
| 4 | Infrastruktur | 1'060'798.70 | 543'403.65 | 2'593'617.25 | 572'500.00 | 1'860'048.80 | 174'180.60 |
| | Nettoergebnis | | 517'395.05 | | 2'021'117.25 | | 1'685'868.20 |
| 41 | Öffentlicher Grund | 308'044.50 | 382'760.10 | 669'809.15 | 6'500.00 | 641'090.40 | |
| | Nettoergebnis | 74'715.60 | | | 663'309.15 | | 641'090.40 |
| 501014 | Beromünsterstrasse; Strassenraumgestaltung & Tempo 30 | 4'513.30 | | | | | |
| 501017 | Eingangspforte Luzernerter - Sanierung Kantonsstrasse Planung | 31'958.45 | | 31'958.45 | | 104'857.05 | |
| 501018 | Feld / Hubelstrasse; PP, Trottoir, Strassenraumgestaltung | | | | | 25'844.15 | |
| 501019 | Neue Bushaltestellen ganzes Stadtgebiet | 9'432.70 | | 9'432.70 | | 54'468.30 | |
| 501021 | Sanierung Gemeindestrasse Mattweid mit Werkleitungen | 17'299.40 | 382'760.10 | 351'896.00 | | 424'876.25 | |
| 501023 | Neubau Erschliessungsstrasse Allmend - Rainerstrasse | | | 86'522.00 | | 13'478.40 | |
| 501028 | Poller-Anlage Seestrasse | 35'976.80 | | | | | |
| 503025 | Ersatz Elemente Skaterplatz Seeland | 45'150.35 | | 65'000.00 | 6'500.00 | 17'566.25 | |
| 506009 | Hauswartung; Anschaffung Fahrzeug | 37'683.45 | | | | | |
| 506016 | Werkhof; Anschaffung Nutzfahrzeug | 101'804.80 | | 100'000.00 | | | |
| 506017 | Marktwesen: Neue Marktstände | 24'225.25 | | 25'000.00 | | | |
| 42 | Siedlungsinfrastruktur | 345'963.40 | 160'643.55 | 1'224'948.20 | 566'000.00 | 559'630.80 | 65'363.95 |
| | Nettoergebnis | | 185'319.85 | | 658'948.20 | | 494'266.85 |
| 501027 | Ersatz Parkuhren | 39'874.45 | | 100'000.00 | | 19'900.00 | |
| 503008 | Sanierung Abwasserleitung Mattweid | 10'382.50 | | 363'220.00 | 516'000.00 | 406'295.75 | -5'800.00 |
| 503010 | Sanierung Kanalisation Schulhauskurve | 1'408.80 | | 1'408.80 | | 80'354.25 | |
| 503016 | Sanierung Abwasserleitung Schauensee, Zihlweid (Planung) | 29'825.65 | | 500'000.00 | | 27'247.20 | |
| 503021 | Abwasserbeseitigung, Anschlussgebühren Kanalisationsleitungen | | 160'643.55 | | 50'000.00 | | 71'163.95 |
| 503022 | Siedlungsentwässerung: Neubau Leitung Gundoldingenweg /Hildisriederstrasse | 173'453.35 | | 173'453.35 | | 25'833.60 | |
| 503026 | Siedlungsentwässerung: Seestrasse Sanierung | 56'866.05 | | 56'866.05 | | | |
| 506018 | Weihermatt Sammelstelle: Anschaffung Pressmulde | 34'152.60 | | 30'000.00 | | | |

2.5 Investitionsrechnung nach Leistungsgruppe

Rechnung / 1.3.2026 1.1.2025 - 31.12.2025
Stadt Sempach

| Investitionsrechnung detailliert | | Rechnung 2025 | | Budget ergänzt 2025 | | Rechnung 2024 | |
|----------------------------------|---|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 43 | Immobilien Verwaltungsvermögen | 406'790.80 | | 698'859.90 | | 659'327.60 | 108'816.65 |
| | Nettoergebnis | | 406'790.80 | | 698'859.90 | | 550'510.95 |
| 503027 | Seeplätzli mit Bootshaus: Ersatz Steg mit Anpassungen Umgebung (Planung) | | | 200'000.00 | | | |
| 504003 | Schulhaus Tormatt / Sanierungen Fassaden | | | 118'751.00 | | 138'079.90 | |
| 504006 | Stadthaus / Sanierung Gebäudehülle | | | | | 16'096.05 | |
| 504027 | Schulhaus Felsenegg / Sanierung Aula inkl. Eingangsfronten | | | | | 100'181.65 | |
| 504029 | Schiessstand Mussi, Sanierung Dach inkl. PVA, Fassade | | | | | 380'282.10 | 86'835.75 |
| 504036 | Schulhaus Felsenegg: Sanierung Aula & Neumöblierung inkl. Eingangsfronten (Umsetzung) | 267'136.15 | | 267'136.15 | | | |
| 504038 | Schulanlage: Erweiterung Pausengong und Durchsageanlage | 87'440.75 | | 77'136.00 | | 12'863.90 | |
| 504047 | Schützenhaus Mussi; Rückerstattung Subventionen an PVA | | | | | | 21'980.90 |
| 504048 | Schulhaus Felsenegg: Umgebung Planung | 35'836.75 | | 35'836.75 | | | |
| 506014 | Neubezug Stühle Stadtratzzimmer | 16'377.15 | | | | 11'824.00 | |
| 6 | Bildung | 225'890.10 | | 231'000.00 | | 21'470.40 | |
| | Nettoergebnis | | 225'890.10 | | 231'000.00 | | 21'470.40 |
| 66 | Stufenübergreifend | 225'890.10 | | 231'000.00 | | 21'470.40 | |
| | Nettoergebnis | | 225'890.10 | | 231'000.00 | | 21'470.40 |
| 506006 | Schulinformatik: Ersatz Tablets, Laptops und Beamer | 171'024.60 | | 176'000.00 | | 21'470.40 | |
| 506007 | Ersatz alte Schultische und Stühle | 54'865.50 | | 55'000.00 | | | |
| 9 | Abschluss | 543'403.65 | 1'392'098.60 | 572'500.00 | 2'930'027.05 | 174'180.60 | 2'959'452.75 |
| | Nettoergebnis | 848'694.95 | | 2'357'527.05 | | 2'785'272.15 | |
| 99 | Abschluss | 543'403.65 | 1'392'098.60 | 572'500.00 | 2'930'027.05 | 174'180.60 | 2'959'452.75 |
| | Nettoergebnis | 848'694.95 | | 2'357'527.05 | | 2'785'272.15 | |
| 590000 | Passivierte Einnahmen IR | 543'403.65 | | 572'500.00 | | 174'180.60 | |
| 690000 | Aktivierte Ausgaben | | 1'392'098.60 | | 2'930'027.05 | | 2'959'452.75 |